



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

15. Sitzung vom 14. August 2023

150 4.7.2 Personalbestand
Gemeindepersonal - Arbeitssicherheit - Umsetzung Massnahmen - Investitionen

Sachverhalt

Die Treier + Partner AG hat die Arbeitssicherheit in den Betrieben der Gemeinde eine Massnahmenliste erstellt. Der Gemeinderat hat am 6. März 2023 von den Vorschlägen Kenntnis genommen und folgendes beschlossen:

- Von den gemäss Auflistung bereits ausgeführten Arbeiten wurde Kenntnis genommen.
- Den bis Ende 2023 auszuführenden Arbeiten im Umfang von rund Fr. 7'000 wurde zugestimmt (für Hausdienst und Technische Betriebe).
- Für die Erneuerung des Geländers wurde gemäss Offerte ein Betrag von Fr. 19'140 bewilligt.
- Hausdienst und Technische Betriebe wurden gebeten, für weitere, grössere Aufwendungen, Offerten einzuholen. Der Gemeinderat wird gestützt auf diese Angebote entscheiden, ob eine Aufnahme in das Budget der folgenden Jahre erfolgt, oder für die Erledigung der Massnahmen ein Kreditbegehren vorgelegt werden soll.

Die Technischen Betriebe teilen mit, dass aktuell keine weiteren Sanierungen, als die bereits genehmigten bzw. im Verlauf des Jahres auszuführenden Arbeiten, anstehen. Die zweite Kontrolle des Arbeitsinspektors hat am 12. Juni 2023 stattgefunden. Dessen Bericht liegt mit Datum vom 19. Juni 2023 vor. Die formulierten Massnahmen (Ziff. 1 - 11 enthalten lediglich kleinere Mängel bzw. es handelt sich um Verhaltensmassnahmen.

Vom Hausdienst liegen folgende Angaben zu Sanierungsmassnahmen - gestützt auf eingeholte Offerten - vor:

Position(en)	Betrag total *	Bemerkungen
21	Fr. 6'000	alte Zimmerei Lochstrasse - Ersatz Holzgeländer
32, 33	Fr. 3'700	Mehrzweckgebäude - Handlauf und Geländer
35	Fr. 3'000	Mehrzweckgebäude - Kostenschätzung; Geländer nachrüsten
39, 42, 59	Fr. 13'000	Bezirksschule - Geländer nachrüsten
40	Fr. 15'000	Bezirksschule - Geländer nachrüsten
64	Fr. 13'000	Pavillon - Absturzsicherung Dach - zusammen mit Dachsanierung prüfen
66, 69	Fr. 20'000	Turnhalle 3 - Geländer ersetzen / nachrüsten
67	Fr. 3'000	Turnhalle 3 - Geländer nachrüsten
68	Fr. 61'000	Gemeindehausplatz (Rückseite) - Geländer ersetzen
71	Fr. 3'000	Gemeindehaus - Brüstungshöhe anpassen
	Fr. 4'800	Primarschule und MZG UE - Nachrüsten Fenstergriffe
	Fr. 12'000	Bezirksschule - Nachrüsten Festergriffe
	Fr. 4'500	Bezirksschule - Staketengeländer Bibliothek / Schulleitung
Total	Fr. 162'000	



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

* = teilweise gemäss Offerten, teilweise Schätzungen

Erwägungen

Die Sanierungen der Gebäude im Sinne der Arbeitssicherheit sollen wie folgt erfolgen:

Vorlage eines Kreditbegehrens über Fr. 170'000 anlässlich der Gemeindeversammlung vom November 2023. Anschliessend sind die Sanierungen etappenweise umzusetzen.

Der Hausdienst wird gebeten, nach Vorliegen des Kredites, die Nachrüstung der Fenstergriffe bei Primar- und Bezirksschulhaus zeitnah anzugehen.

Beschluss

1. Der Gemeindeversammlung vom 17. November 2023 wird für die Arbeitssicherheit bzw. entsprechende Sanierung der Gebäude ein Kreditbegehren von Fr. 170'000 vorgelegt.
2. Der Leiter HD wird ersucht, dem Gemeinderat einen 4-Jahres-Plan für die Umsetzung der Sanierung vorzulegen. Die Nachrüstung der Fenstergriffe bei Primar- und Bezirksschulhaus ist dabei zeitnah umzusetzen.
3. Die Leiter von Hausdienst und Technischen Betrieben sowie der Gemeindeschreiber werden beauftragt, die vom Arbeitsinspektor festgehaltenen Massnahmen (Ziff. 1- 11) bis spätestens Ende November 2023 umzusetzen.

Protokollauszug an:

- Hausdienst, Günter Kramer (mit Bericht Arbeitsinspektor)
- Technische Betriebe, Jörg Keller (mit Bericht Arbeitsinspektor)
- Gemeindeschreiber Daniel Müller (mit Bericht Arbeitsinspektor)
- GV-Akten 17. November 2023
- Abteilung Finanzen
- Akten



Gemeindeammann:

Ralf Werder

GEMEINDERAT ENDINGEN

Gemeindeschreiber:

Daniel Müller